

19 Ionawr 2010



Cyngor Sir
CEREDIGION
County Council

Ymholiad Pwyllgor Archwilio Llywodraeth Cynulliad Cymru i oblygiadau adroddiad Swyddfa Archwilio Cymru ar Orlifo Llanwol a Pherygion Erydu Arfordirol yng Nghymru, Tystiolaeth gan Gyngor Sir Ceredigion: 27 Ionawr 2010

1. Cyngor Sir Ceredigion yw'r Awdurdod Lleol Arfordirol gyda chyfrifoldebau am reoli perygl gorlifo ar afonydd nad ydynt yn brif afonydd a pherygl o orlifo ac erydu mewn ardaloedd arfordirol. Mae effaith y materion hyn yn gynyddol gan fod pob perygl o orlifo yn effeithio ar gyfrifoldebau Ymateb mewn Argyfwng a Chynllunio ar gyfer Argyfyngau Sifil y Cyngor.
2. Mae Arfordir Ceredigion yn ffurfio rhan ganolog Bae Ceredigion a leolir ar Arfordir Gorllewinol Cymru. Mae ffyrntiad Cynllun Rheoli Traethlin Ceredigion yn ymestyn dros 100km o aber yr afon Teifi yn y de, y ffin weinyddol Ceredigion a Sir Benfro i aber yr afon Dyfi yn y gogledd wrth y ffin weinyddol rhwng Ceredigion a Gwynedd.
3. Mae Ceredigion yn gweithio mewn partneriaeth gyda'r Awdurdodau Lleol ger llaw ac eraill o fewn Grŵp Arfordirol Bae Ceredigion ac yn wir mae'r grŵp ar hyn o bryd yn gweithio ar y cyd gyda grwpiau eraill yng Nghymru i sicrhau datblygiad yr ail gam gyda Chynllun Rheoli Traethlin .
4. Mae'n hanfodol gyda lefel y môr yn codi gyda mwy o stormydd y bydd hi'n fwy anodd cyllido amddiffynfeydd yn y dyfodol a bod yn rhaid ystyried yr ymateb o ran lliniaru a chilio. Ymddengys yn anhepgor fod yr ymateb a'r cilio yn dod yn ganran fwy o'r costau cyffredinol a bod yr arian sydd yn cael ei wario ar amddiffyn yn llai effeithiol os bydd yn parhau ar yr un lefel. Mae cyllid ymateb ar hyn o bryd yn seiliedig ar referniw ac nid yw'n cael ei gyllido o gyllid Arfordirol.
5. Bu Ceredigion yn ffodus i gael llawer o gyllid ar gyfer cynlluniau arfordirol o gronfa cydgyfeirio WEFO ac o grant amddiffyn yr arfordir Llywodraeth Cynulliad Cymru ac mae'n ddiolchgar am y gefnogaeth a'r cymorth a roddwyd gan y Gangen Rheoli Risg Gorlifo a'r Arfordir. Mae hyn wrth gwrs yn Gyllid Cyfalaf.
6. Mae Ceredigion hefyd yn cymryd rhan mewn gweithdai sydd yn deillio o brofiad o'r cynlluniau sydd ar hyn o bryd yn cael eu cyllido gan arian Cydgyfeirio ac sydd yn datblygu fel rhan o'r 'Dulliau Newydd' sydd yn arwain tuag at ddiffinio manylion y rhaglen a chael arfer dda.

7. Mae'r gweithdai hyn yn datblygu yn dda er ar hyn o bryd mae llai o bwyslais ar erydu a gorlifo'r glannau nag sydd yn ar lefelau dŵr afonydd a llanw yn codi. Ymddengys bod y rhan fwyaf o'r cynlluniau cynnar o'r math hwnnw yn hytrach na'r rhai hynny sydd yn bygwth colli eiddo.
8. Yn nhermau cyfrifoldebau Ceredigion ar gyfer cynlluniau arfordirol a'r angen i wneud y cyhoedd yn ymwybodol o'r ffaith gyffredinol y bydd llai o arian yn cael ei wario ar amddiffyn, ymddengys nad yw'r neges hon yn effeithiol ac nad yw'n gydnaws â'r rhaglenni isadeiledd gweithredol. Mae hyn yn creu anawsterau wrth siarad â chymunedau a hefyd wrth ddelio â sylwadau ar gynlluniau a cheisiadau cynllunio.
9. Ymddengys bod y rhaglen 'Dulliau Newydd' yn amserlen sydd yn nodi nodau ac amcanion am gyfnod hwy. Mae'r nodau ac amcanion yn ymwneud â threfn yn hytrach nag yn ateb i unrhyw faterion. Yn nhermau erydu arfordirol, gorlifo glannau a gorlifo mewn ardaloedd arfordirol isel, gellir colli eiddo neu gallant gael eu difrodi y tu hwnt i'w hatgyweirio. O dan yr amgylchiadau hyn, nid yw'r Rhaglen yn delio â chyfrifoldeb; ac mae mesurau lliniaru yn llai tebygol o fod yn effeithiol. Yn ogystal, ni fydd ceisio cael perchnogion eiddo i wneud eu hasedau yn fwy tebygol i fedru goresgyn gorlifo, yn gweithio.
10. Mae felly yn bwysig i berchnogion eiddo fedru lliniaru eu colledion drwy newid eu gobeithion a lleihau'r buddsoddiad mewn eiddo os yw ei oes yn gyfyngedig. Yn nhermau erydu arfordirol mae 50 i 100 mlynedd yn gyfnod cynllunio rhesymol i wneud hyn. Mae oedi cyn rhoi rhybudd o hyn yn lleihau'r amser sydd ar gael i berchnogion gynllunio ac adweithio.
11. Efallai ei bod hi'n amser ystyried Datganiad Strategaeth Genedlaethol, bod y sefyllfa wedi newid a bod angen i'r perchnogion eiddo hynny a chymunedau lleol fod yn ymwybodol bod y lefelau amddiffyn blaenorol yn cael eu cynnal. Gall galw'r gwasanaeth cyffredinol yn amddiffyn ac ymateb fod yn gamarweiniol yma yn enwedig gan nad yw costau ymateb a gyllidir gan refeniw wedi ei ddsrannu i unrhyw Awdurdod na chyllideb.

Delio â chylch gorchwyl y Pwyllgor

- i) Nid yw dinasyddion eto yn rhan o'r cynllun Dulliau Newydd (parthed erydu a gorlifo glannau) ac nid yw'n eglur sut y gwneir hyn na chan bwy.
- ii) Mae'r gallu i gyflwyno'r rhaglen Dulliau Newydd y tu hwnt i Gangen Rheoli Perygl Gorlifo a'r Arfordir ac nid yw'n eglur eto os yw'n well gwneud hyn yn genedlaethol neu yn lleol.
- iii) Nid yw'r amcanion wedi eu diffinio eto.
- iv) Ni ellir monitro nes y medrir diffinio'r amcanion.

Efallai bod achos dros ddiffinio nodau ac amcanion yn fwy cyflym yng nghyswllt gorlifo ac erydu arfordirol gan y gall canlyniadau methu â gwneud hyn fod yn echrydus ac mae'r amserlen ar gyfer unigolion i gynllunio ac ymateb yn fwy hanfodol.

Garfield Williams
Cyfarwyddwr Cynorthwyol, Peirianeg

Adran y Priffyrdd, Eiddo a Gwaith
Cyngor Sir Ceredigion